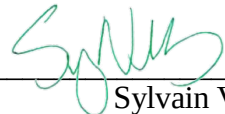


LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec,
2020-Q-241*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 13 juillet 2020 et concernant la période de fermeture de la pêche du homard et du crabe, dans une partie des zones de pêche du homard n° 17, 19, 20 et 22, et dans une partie de la zone de pêche du crabe n°16 pour accroître la conservation et la protection de la population de baleine noire de l'Atlantique Nord.

Québec (Québec), 13 juillet 2020.


Sylvain Vézina
Directeur général régional, par intérim
Région du Québec

**ORDONNANCE DE MODIFICATION
CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE
DE LA PÊCHE DU HOMARD
DANS UNE PARTIE DES ZONES DE PÊCHE DU HOMARD N° 17, 19, 20 ET 22
ET UNE PARTIE DE LA ZONE DE PÊCHE DU CRABE N°16
POUR ACCROÎTRE LA CONSERVATION ET LA PROTECTION
DE LA POPULATION DE BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD**

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2020-Q-241*.

Modification

2. L'ordonnance de modification de la région du Québec 2020-Q-239 est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout **homard** dans la partie de la zone de pêche du homard désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

4. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie à la colonne II des articles 17, 19, 20 et 22 de l'annexe XIV dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher le homard dans la partie de la zone de pêche du **homard** désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

5. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout **crabe** dans la portion de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe II de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

6. La période de fermeture telle que déterminée à l'article 52 du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne II de l'article 16 de l'annexe XII dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit de pêcher le **crabe** désignée à la colonne I de

l'annexe II de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

Entrée en vigueur

7. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture																																																																																																																		
1.	La partie des zones de pêche du homard n° 17, 19, 20 et 22 définie comme suit: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr><td>1</td><td>48° 50' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 50' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>48° 30' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>48° 30' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 20' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>48° 20' 00''</td><td>62° 50' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 30' 00''</td><td>62° 50' 00''</td></tr> <tr><td>8</td><td>48° 30' 00''</td><td>62° 40' 00''</td></tr> <tr><td>9</td><td>48° 20' 00''</td><td>62° 40' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>48° 20' 00''</td><td>62° 20' 00''</td></tr> <tr><td>11</td><td>47° 50' 00''</td><td>62° 20' 00''</td></tr> <tr><td>12</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>13</td><td>47° 30' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>14</td><td>47° 30' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr> <tr><td>15</td><td>47° 20' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr> <tr><td>16</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>17</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>18</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>19</td><td>47° 50' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>20</td><td>48° 00' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>21</td><td>48° 08' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>22</td><td>48° 09' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>23</td><td>48° 10' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>24</td><td>48° 10' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>25</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>26</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 09' 00''</td></tr> <tr><td>27</td><td>48° 30' 00''</td><td>64° 06' 00''</td></tr> <tr><td>28</td><td>48° 31' 42.90''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>29</td><td>48° 36' 20''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>30</td><td>48° 37' 00''</td><td>64° 06' 00''</td></tr> <tr><td>31</td><td>48° 39' 00''</td><td>64° 07' 00''</td></tr> <tr><td>32</td><td>48° 39' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>33</td><td>48° 44' 12''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>34</td><td>48° 41' 00''</td><td>64° 06' 00''</td></tr> <tr><td>35</td><td>48° 42' 00''</td><td>64° 03' 00''</td></tr> <tr><td>36</td><td>48° 49' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>37</td><td>48° 50' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> </table>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	48° 50' 00''	64° 10' 00''	2	48° 50' 00''	63° 20' 00''	3	48° 30' 00''	63° 20' 00''	4	48° 30' 00''	63° 00' 00''	5	48° 20' 00''	63° 00' 00''	6	48° 20' 00''	62° 50' 00''	7	48° 30' 00''	62° 50' 00''	8	48° 30' 00''	62° 40' 00''	9	48° 20' 00''	62° 40' 00''	10	48° 20' 00''	62° 20' 00''	11	47° 50' 00''	62° 20' 00''	12	47° 50' 00''	63° 00' 00''	13	47° 30' 00''	63° 00' 00''	14	47° 30' 00''	63° 30' 00''	15	47° 20' 00''	63° 30' 00''	16	47° 20' 00''	64° 00' 00''	17	47° 30' 00''	64° 00' 00''	18	47° 30' 00''	64° 20' 00''	19	47° 50' 00''	64° 20' 00''	20	48° 00' 00''	64° 10' 00''	21	48° 08' 00''	64° 10' 00''	22	48° 09' 00''	64° 20' 00''	23	48° 10' 00''	64° 20' 00''	24	48° 10' 00''	64° 10' 00''	25	48° 28' 00''	64° 10' 00''	26	48° 28' 00''	64° 09' 00''	27	48° 30' 00''	64° 06' 00''	28	48° 31' 42.90''	64° 10' 00''	29	48° 36' 20''	64° 10' 00''	30	48° 37' 00''	64° 06' 00''	31	48° 39' 00''	64° 07' 00''	32	48° 39' 00''	64° 10' 00''	33	48° 44' 12''	64° 10' 00''	34	48° 41' 00''	64° 06' 00''	35	48° 42' 00''	64° 03' 00''	36	48° 49' 00''	64° 10' 00''	37	48° 50' 00''	64° 10' 00''	À compter du 13 juillet 2020
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																																																																																		
1	48° 50' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		
2	48° 50' 00''	63° 20' 00''																																																																																																																		
3	48° 30' 00''	63° 20' 00''																																																																																																																		
4	48° 30' 00''	63° 00' 00''																																																																																																																		
5	48° 20' 00''	63° 00' 00''																																																																																																																		
6	48° 20' 00''	62° 50' 00''																																																																																																																		
7	48° 30' 00''	62° 50' 00''																																																																																																																		
8	48° 30' 00''	62° 40' 00''																																																																																																																		
9	48° 20' 00''	62° 40' 00''																																																																																																																		
10	48° 20' 00''	62° 20' 00''																																																																																																																		
11	47° 50' 00''	62° 20' 00''																																																																																																																		
12	47° 50' 00''	63° 00' 00''																																																																																																																		
13	47° 30' 00''	63° 00' 00''																																																																																																																		
14	47° 30' 00''	63° 30' 00''																																																																																																																		
15	47° 20' 00''	63° 30' 00''																																																																																																																		
16	47° 20' 00''	64° 00' 00''																																																																																																																		
17	47° 30' 00''	64° 00' 00''																																																																																																																		
18	47° 30' 00''	64° 20' 00''																																																																																																																		
19	47° 50' 00''	64° 20' 00''																																																																																																																		
20	48° 00' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		
21	48° 08' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		
22	48° 09' 00''	64° 20' 00''																																																																																																																		
23	48° 10' 00''	64° 20' 00''																																																																																																																		
24	48° 10' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		
25	48° 28' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		
26	48° 28' 00''	64° 09' 00''																																																																																																																		
27	48° 30' 00''	64° 06' 00''																																																																																																																		
28	48° 31' 42.90''	64° 10' 00''																																																																																																																		
29	48° 36' 20''	64° 10' 00''																																																																																																																		
30	48° 37' 00''	64° 06' 00''																																																																																																																		
31	48° 39' 00''	64° 07' 00''																																																																																																																		
32	48° 39' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		
33	48° 44' 12''	64° 10' 00''																																																																																																																		
34	48° 41' 00''	64° 06' 00''																																																																																																																		
35	48° 42' 00''	64° 03' 00''																																																																																																																		
36	48° 49' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		
37	48° 50' 00''	64° 10' 00''																																																																																																																		

ANNEXE I (suite et fin)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU HOMARD

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture																														
2.	La partie des zones de pêche du homard n° 17A, 17B et 19B définie comme suit : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr><td>1.</td><td>49° 40' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49° 40' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49° 10' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49° 10' 00"</td><td>64° 44' 59,80"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49° 11' 40,05"</td><td>64° 50' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49° 12' 00"</td><td>64° 51' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49° 14' 00"</td><td>64° 59' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49° 14' 06,46"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>49° 40' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> </table>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49° 40' 00"	65° 00' 00"	2.	49° 40' 00"	64° 30' 00"	3.	49° 10' 00"	64° 30' 00"	4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,80"	5.	49° 11' 40,05"	64° 50' 00"	6.	49° 12' 00"	64° 51' 00"	7.	49° 14' 00"	64° 59' 00"	8.	49° 14' 06,46"	65° 00' 00"	9.	49° 40' 00"	65° 00' 00"	À compter du 13 juillet 2020
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49° 40' 00"	65° 00' 00"																														
2.	49° 40' 00"	64° 30' 00"																														
3.	49° 10' 00"	64° 30' 00"																														
4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,80"																														
5.	49° 11' 40,05"	64° 50' 00"																														
6.	49° 12' 00"	64° 51' 00"																														
7.	49° 14' 00"	64° 59' 00"																														
8.	49° 14' 06,46"	65° 00' 00"																														
9.	49° 40' 00"	65° 00' 00"																														
3.	La partie des zones de pêche du homard n° 17B, 19C et 20A définie comme suit : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr><td>1.</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48° 30' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48° 30' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> </table>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48° 50' 00"	63° 20' 00"	2.	48° 50' 00"	63° 10' 00"	3.	48° 30' 00"	63° 10' 00"	4.	48° 30' 00"	63° 20' 00"	5.	48° 50' 00"	63° 20' 00"	À compter du 13 juillet 2020												
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	48° 50' 00"	63° 20' 00"																														
2.	48° 50' 00"	63° 10' 00"																														
3.	48° 30' 00"	63° 10' 00"																														
4.	48° 30' 00"	63° 20' 00"																														
5.	48° 50' 00"	63° 20' 00"																														
4.	La partie de la zone de pêche du homard n° 22 définie comme suit : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr><td>1.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr><td>3.</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr><td>4.</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>5.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> </table>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48° 10' 00''	63° 20' 00''	2.	48° 10' 00''	63° 10' 00''	3.	47° 50' 00''	63° 10' 00''	4.	47° 50' 00''	63° 20' 00''	5.	48° 10' 00''	63° 20' 00''	À compter du 13 juillet 2020												
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	48° 10' 00''	63° 20' 00''																														
2.	48° 10' 00''	63° 10' 00''																														
3.	47° 50' 00''	63° 10' 00''																														
4.	47° 50' 00''	63° 20' 00''																														
5.	48° 10' 00''	63° 20' 00''																														
5.	La partie de la zone de pêche du homard n° 22 définie comme suit : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr><td>1.</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 02' 10''</td></tr> <tr><td>2.</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>3.</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>4.</td><td>47° 24' 20,15''</td><td>64° 02' 10''</td></tr> <tr><td>5.</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 02' 10''</td></tr> </table>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	47° 30' 00''	64° 02' 10''	2.	47° 30' 00''	64° 00' 00''	3.	47° 20' 00''	64° 00' 00''	4.	47° 24' 20,15''	64° 02' 10''	5.	47° 30' 00''	64° 02' 10''	À compter du 16 juillet 2020 À 16h00 HAE												
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	47° 30' 00''	64° 02' 10''																														
2.	47° 30' 00''	64° 00' 00''																														
3.	47° 20' 00''	64° 00' 00''																														
4.	47° 24' 20,15''	64° 02' 10''																														
5.	47° 30' 00''	64° 02' 10''																														

Remarque: Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

ANNEXE II

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture															
1.	La partie de la zone de pêche du crabe n°16 définie comme suit: <table><tr><td>Point</td><td>Latitude (Nord)</td><td>Longitude (Ouest)</td></tr><tr><td>1</td><td>49°40'00"</td><td>65°00'00"</td></tr><tr><td>2</td><td>49°40'00"</td><td>64°55'30,5"</td></tr><tr><td>3</td><td>49°38'00"</td><td>65°00'00"</td></tr><tr><td>4</td><td>49°40'00"</td><td>65°00'00'</td></tr></table>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	49°40'00"	65°00'00"	2	49°40'00"	64°55'30,5"	3	49°38'00"	65°00'00"	4	49°40'00"	65°00'00'	À compter du 13 juillet 2020
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1	49°40'00"	65°00'00"															
2	49°40'00"	64°55'30,5"															
3	49°38'00"	65°00'00"															
4	49°40'00"	65°00'00'															

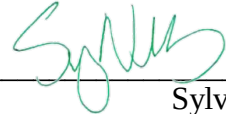
Remarque: Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,
2020-Q-241*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Lobster and Crab in a portion of Lobster Fishing Areas No. 17, 19, 20, and 22, and in a portion of Crab fishing area n°16 to increase the conservation and protection of North Atlantic Right Whale, effective July 13, 2020.

Quebec, Quebec, July 13, 2020.



Sylvain Vézina
Acting Regional Director General
Quebec Region

**VARIATION ORDER
CONCERNING THE CLOSE TIME
FOR FISHING FOR LOBSTER
IN A PORTION OF LOBSTER FISHING AREAS NO. 17, 19, 20 AND 22
AND IN A PORTION OF CRAB FISHING AREA N°16
TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION
OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE**

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2020-Q-241*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2020-Q-239* is hereby repealed.
3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any **lobster** in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.
4. The close time as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of items 17, 19, 20 and 22 in schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for **lobster** in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.
5. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any **crab** in the portion of the stock area set out in column I of schedule II of this Variation Order and for the close time set out in column II.
6. The close time as fixed by section 52 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of item 16 in Schedule XII thereto is hereby varied so that no person shall fish for **crab** in the portion of the stock area set out in column I of schedule II of this Variation Order and for the close time set out in column II.

Coming Into Force

7. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

SCHEDULE I
LOBSTER CLOSE TIMES

Item	Column I Lobster Fishing Area		Column II Close Time
1.	The portion of Lobster Fishing Area No. 17, 19, 20 and 22 defined as follows:		Beginning on July 13, 2020.
	Point	Latitude (North) Longitude (West)	
	1	48° 50' 00'' 64° 10' 00''	
	2	48° 50' 00'' 63° 20' 00''	
	3	48° 30' 00'' 63° 20' 00''	
	4	48° 30' 00'' 63° 00' 00''	
	5	48° 20' 00'' 63° 00' 00''	
	6	48° 20' 00'' 62° 50' 00''	
	7	48° 30' 00'' 62° 50' 00''	
	8	48° 30' 00'' 62° 40' 00''	
	9	48° 20' 00'' 62° 40' 00''	
	10	48° 20' 00'' 62° 20' 00''	
	11	47° 50' 00'' 62° 20' 00''	
	12	47° 50' 00'' 63° 00' 00''	
	13	47° 30' 00'' 63° 00' 00''	
	14	47° 30' 00'' 63° 30' 00''	
	15	47° 20' 00'' 63° 30' 00''	
	16	47° 20' 00'' 64° 00' 00''	
	17	47° 30' 00'' 64° 00' 00''	
	18	47° 30' 00'' 64° 20' 00''	
	19	47° 50' 00'' 64° 20' 00''	
	20	48° 00' 00'' 64° 10' 00''	
	21	48° 08' 00'' 64° 10' 00''	
	22	48° 09' 00'' 64° 20' 00''	
	23	48° 10' 00'' 64° 20' 00''	
	24	48° 10' 00'' 64° 10' 00''	
	25	48° 28' 00'' 64° 10' 00''	
	26	48° 28' 00'' 64° 09' 00''	
	27	48° 30' 00'' 64° 06' 00''	
	28	48° 31' 42.90'' 64° 10' 00''	
	29	48° 36' 20'' 64° 10' 00''	
	30	48° 37' 00'' 64° 06' 00''	
	31	48° 39' 00'' 64° 07' 00''	
	32	48° 39' 00'' 64° 10' 00''	
	33	48° 44' 12'' 64° 10' 00''	
	34	48° 41' 00'' 64° 06' 00''	
	35	48° 42' 00'' 64° 03' 00''	
	36	48° 49' 00'' 64° 10' 00''	
	37	48° 50' 00'' 64° 10' 00''	

SCHEDULE I (Concluded)
LOBSTER CLOSE TIMES

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture																														
2.	The portion of Lobster Fishing Areas No.17A, 17B and 19B defined as follows: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49° 40' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49° 40' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49° 10' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49° 10' 00"</td><td>64° 44' 59,80"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49° 11' 40,05"</td><td>64° 50' 00"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49° 12' 00"</td><td>64° 51' 00"</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>49° 14' 00"</td><td>64° 59' 00"</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>49° 14' 06,46"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>9.</td><td>49° 40' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> </table>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49° 40' 00"	65° 00' 00"	2.	49° 40' 00"	64° 30' 00"	3.	49° 10' 00"	64° 30' 00"	4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,80"	5.	49° 11' 40,05"	64° 50' 00"	6.	49° 12' 00"	64° 51' 00"	7.	49° 14' 00"	64° 59' 00"	8.	49° 14' 06,46"	65° 00' 00"	9.	49° 40' 00"	65° 00' 00"	Beginning on July 13, 2020,
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	49° 40' 00"	65° 00' 00"																														
2.	49° 40' 00"	64° 30' 00"																														
3.	49° 10' 00"	64° 30' 00"																														
4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,80"																														
5.	49° 11' 40,05"	64° 50' 00"																														
6.	49° 12' 00"	64° 51' 00"																														
7.	49° 14' 00"	64° 59' 00"																														
8.	49° 14' 06,46"	65° 00' 00"																														
9.	49° 40' 00"	65° 00' 00"																														
3.	The portion of Lobster Fishing Areas No 17B, 19C and 20A defined as follows: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>48° 30' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>48° 30' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> </table>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48° 50' 00"	63° 20' 00"	2.	48° 50' 00"	63° 10' 00"	3.	48° 30' 00"	63° 10' 00"	4.	48° 30' 00"	63° 20' 00"	5.	48° 50' 00"	63° 20' 00"	Beginning on July 13, 2020												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	48° 50' 00"	63° 20' 00"																														
2.	48° 50' 00"	63° 10' 00"																														
3.	48° 30' 00"	63° 10' 00"																														
4.	48° 30' 00"	63° 20' 00"																														
5.	48° 50' 00"	63° 20' 00"																														
4.	The portion of Lobster Fishing Areas No 22 defined as follows: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> </table>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48° 10' 00''	63° 20' 00''	2.	48° 10' 00''	63° 10' 00''	3.	47° 50' 00''	63° 10' 00''	4.	47° 50' 00''	63° 20' 00''	5.	48° 10' 00''	63° 20' 00''	Beginning on July 13, 2020												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	48° 10' 00''	63° 20' 00''																														
2.	48° 10' 00''	63° 10' 00''																														
3.	47° 50' 00''	63° 10' 00''																														
4.	47° 50' 00''	63° 20' 00''																														
5.	48° 10' 00''	63° 20' 00''																														
5.	The portion of Lobster Fishing Areas No 22 defined as follows: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 02' 10''</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>47° 24' 20,15''</td><td>64° 02' 10''</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 02' 10''</td></tr> </table>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	47° 30' 00''	64° 02' 10''	2.	47° 30' 00''	64° 00' 00''	3.	47° 20' 00''	64° 00' 00''	4.	47° 24' 20,15''	64° 02' 10''	5.	47° 30' 00''	64° 02' 10''	Beginning on July 16, 2020 at 16:00 hrs EDT												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	47° 30' 00''	64° 02' 10''																														
2.	47° 30' 00''	64° 00' 00''																														
3.	47° 20' 00''	64° 00' 00''																														
4.	47° 24' 20,15''	64° 02' 10''																														
5.	47° 30' 00''	64° 02' 10''																														

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

SCHEDULE II
CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time															
1.	The portion of Crab Fishing Area n°16 defined as follows: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1</td><td>49°40'00"</td><td>65°00'00"</td></tr> <tr> <td>2</td><td>49°40'00"</td><td>64°55'30,5"</td></tr> <tr> <td>3</td><td>49°38'00"</td><td>65°00'00"</td></tr> <tr> <td>4</td><td>49°40'00"</td><td>65°00'00'</td></tr> </table>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	49°40'00"	65°00'00"	2	49°40'00"	64°55'30,5"	3	49°38'00"	65°00'00"	4	49°40'00"	65°00'00'	Beginning on July 13, 2020
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1	49°40'00"	65°00'00"															
2	49°40'00"	64°55'30,5"															
3	49°38'00"	65°00'00"															
4	49°40'00"	65°00'00'															

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.